## Psalm 18:28

[Front Side]



# **God outshines our darkness**

The Lord my God will enlighten my darkness; He will shed light on my path, imparting grace and understanding; the LORD will fill me with His shalom...

כִּי־אַתָּה תְּאִיר נֵרִי וְהוָה אֱלֹהֵי יַנִּיֹּהַ חְשְׁכִּי

kee · a·tah · ta·eer · nei·ree Adonai · E·lo·hai · ya·**gee'**·a<u>h</u> · c<u>h</u>osh·kee

5"

[Back Side]



# **God outshines our darkness**

The Lord my God will enlighten my darkness; He will shed light on my path, imparting grace and understanding; the LORD will fill me with His shalom...



"For it is You who light my lamp; the LORD my God will outshine my darkness."

- Psalm 18:28

ότι σὺ φωτιεῖς λύχνον μου κύριε ὁ θεός μου φωτιεῖς τὸ σκότος μου

\_,,

3"

3"

## Psalm 18:28

#### Hebrew-English Analysis:

#### God outshines our darkness...

קִשְׂבִי	וַנְּיהַ	אֱלהֿי	יְהנְה	֖ׅ֓֝֝֝֝֝֓֞֝֞֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓	תְאָֿיר	כִי־אַתְּׁת
chosh-kee'	ya- <b>gee'</b> -a <u>h</u>	e-lo- <b>hai'</b>	Adonai	nei-ree'	ta- <b>eer'</b>	kee – a <b>-tah'</b>
קשֶׁה - n "darkness" 'x- 1cs sfx "my" fr> קשָׁהָ	י - ענה - v. "to shine" hiphil impf (causative)	הים - אֱלֹהִים mpl cstr '- 1ps sfx "my" fr> אֵל -"God"	הוה - n abs "YHVH" fr> הְיָה - "to be"	ה. "lamp" ms cstr 'x - 1cs sfx "my"	ילר - v. "to light" hiphil impf 2ms	יבי - conj. "for, because, that, since" אָרָה pron. 2ms "you"
my darkness	will outshine	my God	the LORD	my lamp	will light	for you

"For it is you who light my lamp; the LORD my God outshines my darkness" (Psalm 18:28)

### כי־אתה תאיר גרי יהוה אכהי יגיה חשכי

ότι σὺ φωτιεῖς λύχνον μου κύριε ὁ θεός μου φωτιεῖς τὸ σκότος μου (LXX)

hebrew4christians.com